

نشرة للمستهلك لمستحضر بيطري  
يُسوق الدواء وفق وصفة طبيب بيطري فقط  
للاستعمال للحيوانات فقط

1. اسم الدواء البيطري، شكله وتركيزه  
**Amoxy LA Veterinary,  
Suspension for IM Injection, 150 mg/ml  
(Suspension)** أموكسي إل.إي. بيطري، مستعلق  
للحقن داخل العضلة، 150 ملغ/ملل

2. المادة الفعالة:

يحتوي كل 1 ملل من الدواء على:  
Amoxicillin (as Trihydrate) 150 mg  
يحتوي الدواء أيضًا على مواد غير فعالة:  
مضادات الأكسدة

Butylated Hydroxyanisole 0.08 mg  
Butylated Hydroxytoluene 0.08 mg

لقائمة المواد غير الفعالة أنظر البند 13 "معلومات إضافية".

3. لم أعد الدواء:

لعلاج حالات العدوى الناجمة عن الجراثيم الحساسة لدى الأبقار، الأغنام، الخنازير، الكلاب والقطط، في الحالات التي يتطلب فيها حقنة واحدة ذات فعالية مستمرة.

ليس ناجعًا ضد الجراثيم التي تُنتج بيئًا لاكتاماز.

المجموعة العلاجية: مضاد حيوي.

4. موانع الاستعمال:

هذا الدواء ليس ملائمًا للإعطاء عبر الوريد أو للإعطاء داخل القرب (Intrathecal).

هذا الدواء ليس معدًا للأرانب، للهامستر، للجرايب أو لخنازير غينيا. ليس للاستعمال في حالات معروفة لفرط حساسية للبنسيلين أو لسيفالوسبورين.

5. الأعراض الجانبية:

في حالات نادرة (أكثر من حيوان واحد، ولكن أقل من 10 حيوانات من بين 10,000 حيوان مُعالج)، قد تظهر ردود فعل لفرط الحساسية، مثل شرى وصدمة التأقية، بعد العلاج. في حال حدوث ردود فعل تحسسية، يجب إيقاف العلاج وإعطاء علاج للأعراض.

في حالات نادرة جدًا (أقل من حيوان واحد من بين 10,000 حيوان مُعالج، بما في ذلك البلاغات المنفردة)، قد يحدث رد فعل موضعي، مثل انتفاخ وحكة، بعد استعمال Amoxicillin.

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

6. الحيوانات المستهدفة:

البقر، الأغنام، الخنازير، الكلاب والقطط

7. طريقة إعطاء الدواء والجرعة:

من أجل ضمان جرعة صحيحة يجب قياس وزن جسم الحيوان بواسطة أدق طريقة ممكنة لمنع إعطاء جرعة غير كافية.

الجرعة الموصى بها هي 15 ملغ لكل كغم وزن جسم. يمكن تكرار الجرعة بعد مرور 48 ساعة، بحسب الحاجة.

نوع الحيوان	الوزن	الجرعة الموصى بها (مل)
البقر	450 كغم	45.0 ملل
الأغنام	65 كغم	6.5 ملل
الخنازير	150 كغم	15.0 ملل
الكلاب	20 كغم	2.0 ملل
القطط	5 كغم	0.5 ملل

حجم الجرعة هو ملل واحد لكل 10 كغم وزن جسم. في حال زاد الحجم عن 20 ملل، يجب تقسيم إعطاء الجرعة إلى موضعين. يجب استعمال محقنة ملائمة ذات إشارات التي تتيح إعطاء جرعة دقيقة، وهذا الأمر مهم بشكل خاص في حقن الجرعات الصغيرة.

8. طريقة استعمال المستحضر:

يجب خض القنينة قبل الاستعمال. يجب تدليك موضع الحقن.

يجب تنظيف منطقة النقب في القنينة قبل سحب الجرعة منها. يجب استعمال إبرة جافة ومعقمة.

عند كل إعطاء دواء يجب الحقن في موضع حقن مختلف.

كما هو الحال مع مستحضرات حقن أخرى، يجب اتخاذ احتياطات التعقيم المعتادة.

9. مدة الانتظار:

مدة الانتظار لتسويق حليب البقر: 79 ساعة

مدة الانتظار للذبح للحوم:

البقر: 23 يومًا

الأغنام والخنازير: 16 يومًا

يُمنع استخدام الأغنام المُنتجة للحليب لاستهلاك البشر.

## 10. تحذيرات:

- تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء لعلاج الحيوانات المستهدفة:  
لا توجد تحذيرات خاصة.
- تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة استعمال الدواء للحيوانات:  
يعتمد استعمال المستحضر على اختبارات الحساسية للجراثيم التي تم عزلها عن الحيوان. إذا كان ذلك الأمر غير ممكناً، يعتمد العلاج على معلومات وبائية محلية.
- تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص المُعالج بالمستحضر:  
يجب الحذر من الحقن الذاتي. في حال تم حقن ذاتي عن طريق الخطأ، يجب التوجه فوراً لاستشارة طبية. قد تسبب البنسلينات والسيفالوسبورينات فرط الحساسية (الحساسية) في أعقاب الحقن، الاستنشاق، البلع أو التلامس مع الجلد.  
فرط الحساسية للبنسلينات قد يُسبب في رد فعل مشابه لسيفالوسبورينات والعكس صحيح (حساسية متصالبة). يمكن أن تكون ردود الفعل التحسسية لهذه المواد شديدة في بعض الأحيان.
- 1. يُمنع العلاج بالمستحضر إذا كان معروفاً بوجود حساسية لدى الشخص المُعالج، أو إذا حصل الشخص المُعالج على توصية بعدم العمل مع مواد من هذا النوع.
- 2. يجب استعمال المستحضر بحذر كبير لمنع التعرض له، واتخاذ كل وسائل الحذر الموصى بها.
- 3. في حال تطورت أعراض في أعقاب التعرض للمستحضر مثل طفح جلدي، يجب التوجه للحصول على استشارة طبية وعرض التحذيرات على الطبيب. انتفاخ الوجه، الشفتين أو العينين، أو صعوبات في التنفس، هي أعراض خطيرة وتحتاج إلى توجه فوري للحصول على علاج طبي. يجب غسل اليدين بعد الاستعمال.
- الحمل والإرضاع لدى الحيوان المُعالج:  
يمكن استعمال المستحضر بأمان خلال فترة الحمل والإرضاع.
- تفاعلات مع أدوية أخرى، وأنواع أخرى من التفاعلات:  
لا يوصى باستعمال مضادات حيوية مبيدة للجراثيم وكابحة للجراثيم في الوقت ذاته.
- فرط الجرعة:  
يوجد للبنسلينات مدى أمان واسع.
- تعارض (عدم تلاؤم – incompatibility):  
غير معروف

## 11. تعليمات تخزين:

- تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم.
- يُمنع استعمال هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (Exp. Date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير في نفس الشهر.
- شروط التخزين - يجب تخزين المستحضر بدرجة حرارة أقل من 25°C. يجب حمايته من الضوء.
- بعد فتح المستحضر لأول مرة يمكن الاستعمال لمدة 28 يوماً. يجب التخلص من بقايا المستحضر بعد مرور 28 يوماً، من يوم الفتح لأول مرة.
- لا يحتوي المستحضر على مادة حافظة.

## 12. تعليمات بخصوص إبادة المستحضر/

- بقايا المستحضر عند الانتهاء من الاستعمال:  
كل مستحضر بيطري طبي لم يتم استعماله أو كل مادة زائدة تم الحصول عليها من استعمال مُنتج بيطري طبي، يجب التخلص منها كقمامة سامة، يُمنع الرمي في نظام الصرف الصحي.

## 13. معلومات إضافية:

- بالإضافة إلى المواد الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً على:

Aluminium Distearate  
Butylated Hydroxyanisole  
Butylated Hydroxytoluene  
Propylene Glycol Dicaprylate

- كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة:

مستعلق (Suspension) دهني بلون أبيض مائل (أوف وايت).

أحجام العلب:

قناني زجاجية نوع II تحتوي على 100 ملل.

- صاحب التسجيل:

أبيك منتجات بيطرية م.ض.

شارع هانيجف 2، إيربورت سيتي، 7019900

- اسم المنتج:

Norbrook Laboratories Limited,  
Station Works, Camlough Road, Newry, Co. Down,  
BT35 6JP, Northern Ireland, UK

تم تحريرها في تموز 2025 وفق تعليمات وزارة الصحة.

- رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

080-83-92195-00